

૨૫૫૭

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ દ્વારા
ગુજરાતી કોપીરાઈટ સંગ્રહ

મજાહબે ઈશક

ભા. ૬

બકાલીઓ તાજુલમુલક.

તખ્તએ નાટક.

આદમબાદેં.

ઐનુલમુલક... .. શહેરે શરફીસ્તાનકા બાદશાહ.
તાજુલમુલક... .. ઐનુલમુલકકા બેટા.
પહેલા શાહબાદા. }
દુસરા શાહબાદા. } ઐનુલમુલકકે બેટા, ઐમર તાજુલમુલકકે
ત્રીસરા શાહબાદા. } સાંતેલે બાદા.
ચોથા શાહબાદા. }
રાની... .. ઐનુલમુલકકી બાનો, તાજુલમુલકકી માદર.
દીજાનર લખા... .. શીરદોસ શહેરકી એક બેસવા; પીએસે
તાજુલમુલકકી ઐમરત.

પરીબાદેં.

પ્રીશિજશાહ... .. પરસ્તાનકા બાદશાહ.
જમીનાબાબુન... .. પ્રીશિજશાહકી ઐમરત.
બકાલી... .. પ્રીશિજશાહકી બેટી, ઐમર તાજુલમુલકકી માઆશુક.
રહઅકુન... .. હુસનઆરાકી બેટી.
સીઆહર... .. એક દેવ, જો રહઅકુનપર આશક થા.
ઇન સીવા, વજીર, શાહબાદેં, વજીરબાદેં, અમીર હિમરા,
સોદાગર, દારોગા, હુશીઆ, દદા, કુતવાલ, કાસીદ, દહેકાની,
બનગર, લકડહારે, દેવ, દેવની, પરીયા વગએરા.
મુકામ:—શરફીસ્તાન, શીરદોસ શહેર ઐમર પરતાન.

આખ પહેલા—પરદા પહેલા.

દરબાર.

(જઈનિલમુદ્ક નાખીના હોનેસે ચારે શાહાઝાદોંકા ગમગીન
બેઠના ઓર રામશગીરેંકા ગાકે તસલી દેના.)

યમન કહયાન—ખયાલ.

ફુલહન માંગે સવારન સારી—તર્જ.

રામશગીરેં—શાહ હમારે તહો ઉદામ,
ખુદાસે બર આવેગી હમીદે આસ;
કરેગા ગફુકાર તેરી આંખે રોશન,
સબુરી રાખ અમે શાહે ઝમન;
માંગે દુનાં બે કનીઝેં તેરી,
બર આવે સખ આસ હમીદ તેરી.

(દીગર ગાયન.)

કાફી—ગજલ.

અગર હમ બાગમાં હોતે તો ગુલશનકો—તર્જ.

ખુદાવંદા હમારે શાહકે આંખોકો રોશન કર;
બે ખારીતાન આલમ શાહાકી નઝરોંમે ગુલશન કર—ટેક.
અગર રોશન હો આંખે શાહાકી ગુલઝારે આલમમે;
ગુલે મકસદસે પુર શાહકે નમકખારોંકે દામન કર—ખુદા.
બસારત દે હમારે શાહાકુ તુ સુખ ૩ કર દે;
ખુદાવંદા તેરી કુદરતસે કાલા રૂએ દુશમન કર—ખુદા.
દોઆ મકબુલ હો યારબ તેરી દરગાહમે અપની;
તેરે નામે મુબારકકી બદીલ કહેતે હંમે સુમરન કર—ખુદા.

ખમાચ—તીલાના.

કરીમ રહીમ તુ કર કરના—તર્જ.

જૈનુલમુદક—અલમ અલમ બારી હયે મુજપર;

લડકા મેરા પએદા હવા મનહુસે બદતર,
દેખતે ખીનાઈ ગુમ હુઈ હાએરે પરવર—ટેક.

નહી કુચ્છ ઈસ્કા ઈલાજ જલો મેરા રાજ;
જલો સખ સાજ જલો સરકા તાજ—લડકા.

નહી કોઈ અએસા કભી ધુડે દુનીઆ સભી;
દાર લાવે અભી આરામ હોવે જભી—લડકા.

(ચારો શાહઝાદોંકા ગાના.)

કાહારવા—ઝીંઝોટી.

નન્દાજીકો લાલા મેરો—તર્જ.

શાહઝાદે—ક્યા હયે દવા ઉસકી અમે બાબા હુંડનકો હમ
જાવે—ટેક.

ખેટ તેરે ચાર ખડે હંચે—ફરમાબરદાર આર ગુલામ;
કહો ઉસે લે આંખે બાબા હમ હુંડનકો જાવે—ક્યા.

બેહાગ—હુમરી.

હમરી મદરીયાં કયેસે સુની—તર્જ.

જૈનુલમુદક—કુલ બકાવલીકા કોઈ નર હીમત કરકે લાવે;
કહાયા મુજકો પંડીતને યે આંખે રૌશન હો જાવે—ટેક.

લગાવે અપની આંખોસે જો કોઈ અંધા હોવે;
દેખન લાગે ફોરન ઉસે આરામ અએન પાવે—કુલ.

ભયેરવી—દાદરા.

કબુ હોતે ખુશી કબુ હોતે બકા—તર્જ.

શાહુઝાદે—રઝકો તેરે હમ આહત હંયે હુંડે વોહ ગુલ
લાવત હંયે—ટેક.

૧-શાહુઝાદા-હુંડગા મંએ સારા પરસ્તાન,

૨— “ ઓર મંએ જા દેખું સારી જહાં;

૩— “ ઓર મંએ દેખુંગા સબ આરમાન,

શાહુઝાદે—દેખો કેસા પતા હમ પાતે હંયે—હુંડે વોહ ગુલ.

પરજ—હુમરી.

મારી આંખીવા કરકત લાગી—તર્જ.

જૈનુલમુદક—તુમે જાને ન હું આયે પીઆરોરે—ટેક.

શૈશની આંખીકી મંએને ગવાંધ;

નાહી ચાહું મંએ તુમની સીંચારોરે—તુમે.

તકદીરમે જો લીખી હો બાત;

તદખીરસે ન મીટે વોહ યારોરે—તુમે.

સારંગ—ઓ પીઆરે માન માન—તર્જ.

શાહુઝાદે—આયે પીયારે બાપ માન;

બેટે તેરે પાસ ખડે હંયે જલ્દી કર કરમાન—આયે.

આરજુ હમરે દીલમે યેહી હયે કાયમ રહેા શીશાન;

જાન ગઈતો સદેસે તુમ રાત્રી રહેા હરઆન—આયે.

ઝીઝાદી—હુમરી.

કંગનવા મોગ કરસે સરક ગયોરે—તર્જ.

જૈનુલમુદક—જુદાઈ તુમારી મુજેહ ગવારા નાહીરે—ટેક.

જવો આયે બેટે રખસત તુમી હયે;

લે આયે તુમે પીછે વોહ સંઈ દમારારે—જુદાઈ.

દોહરા.

ગરબે તુમારી દુરકત મુલેહ ગવાગ નહી હયે;
સોવાયે દુરકત કે કોઈ અબ ચારા નહી હયે—જુદાઈ.
હો જાઓ બાબાસે તુમારે બગલગીર આકર;
મુશકોલકો આસાન કરે હયે ખુદા બડા કાદર—જુદાઈ.
(રૂસત હોના ચારો શાહોંઝાદોકા.)

—:0:—

આબ પહેલા—પરદા ફુસરા.

જંગલ.

(તાજુલમુલક એર માદરકા આના ગીલા કરના
તાજુલમુલક અપની કીરમતકા.)

છાંસા—મઝલ.

ઈસ આવશે ઉલ્ફને કયા આગ લગાદી—તર્જ.
તાજુલ—મીઝ ગાનેતર હું યા રંગે તારે જુરીદા હું;
જો કુચકે હું સો હું ગરઝ આકૃત રમીદા હું—ટેક.
હર શામ મીરે શામ હું મંએ તીરા રોઝગાર;
હર સુખ મીરે સુખ ગરેબાં દરીદા હું—મીઝગાને.
યેહ આદાત હયે અબ તપીશે દીલકે બારે મર્ગ;
કુંળે મઝારમેલી ન મંએ આરમીદા હું—મીઝગાને.
અયે દર્દ જા સુકા હયે મેરા કામ ઝખતસે;
મંએ મમઝદા તો કતરએ અઝકે ચકીદા હું—મીઝગાને.

પીલુ—મસનવી.

કહું કયા ફલકકા સતાયા હું મંએ—તર્જ.
માદર—કહું કયા પીસર તુજસે મંએ અપના હાલ;

સર્ગ પારતે તેરે રન્જે મલાલ—ટેક.

વોહ આંધા હુવા દેખકર તુજકુ જનન;

વોહ શયેતાન વેહ દીલમે લાયા યુમાન—કહું.

શેહરસે બદર કર કીયા દાલ વેહ;

હરા સરપે અપને હવે જન્મલ વેહ—કહું.

મજ્જુર તર્જ.

તાજુલ—હુવા તુમપે મેરે લીયે યે સીતમ;

વેહ સુનતેહી દીલપર હુવા મેરે ગમ—ટેક.

કે મ'એને સુના હું સુમો અયેસી ખાત;

વોહ આગે ખીગદર મેરે મીલકે સાત—હુવા.

અલે હંયે બકાવલીકા લાને ફલ;

ખુદા ઇતેજ મેરી કરલે કબુલ—હુવા.

અગર હો ઇજ્જત મુતેહ જીવેગા;

બક્રાલે ખુદા ફલ લે આજીગા—હુવા.

પરજ કાલીંગડા—હારી.

પા લાયુ કર જોરી—તર્જ.

માદર—તેરી છોડ યે નાદાની, હવે ખીઆલ યુમાની—ટેક.

ખ્યાલે આમકો લાકે દીલમે નાહક હિદા પરેશાની;

સહેલ નહી હવે વોહ ફલ લાતા ખેટા નકર નાદાની—તેરી

તાજુલ—મઈઆ નહી ખોલો તુમ અયેસી ખાતે લાઈ યુલે

પરેશાની;

જીન ઐર દેવંદો લડકર માઈ ખીચો ન તુમ હ-

યેશાની—તેરી.

માદર—લાચાર હું તેરી જીદે આગે નાહક હોગી પરેશાની;

માદર તેરી શેવેગી યાદમિ તેરે કએસે કોટ્રી-દગાની—તેરી.

(તાજુલમુલકકા અપની માદરસે રજા લેકે જના.)

ਆਖ ਪਹੁਲਾ—ਪਰਦਾ ਤੀਸਰਾ.

ਦੀਵਾਨਆਨਾ.

(ਦੀਵਾਨਰ ਲਖਾ ਐਸਵਾ ਅਕੇਲੀ ਅਧੇਰੀ ਹੁਨੀ
ਅਪਨੀ ਨਾਰੀਕੁਮੇ ਗਾਨਾ.)

ਪਰਦੁਸ—ਗਯਲ.

ਦੀਵਾਨਰ—ਪਰਮੇ ਗੀਰੀਯਾਂ ਅਨਿ ਪੀਰੀਯਾਂ ਸੰਘੇੜੋ,
ਸੁਘਪੇ ਮਰਤੇ ਹੁੰਯੇ ਪਰੇਸ਼ਾਂ ਸੰਘੇੜੋ;
ਮੰਘੇ ਖੀਸੀਏ ਵਰਲਖਾ ਪਵਾਹਾਂ ਨਹੀ,
ਵਰਲਖੇ ਮੇਰੇ ਹੁੰਯੇ ਪਵਾਹਾਂ ਸੰਘੇੜੋ;
ਮੰਘੇ ਹੁੰ ਅਪਨੇ ਦੁਰਨਪਰ ਮਰਤੇ ਯੁੜ੍ਹ,
ਗਰਯੇ ਹੁੰਯੇਗੇ ਮਾਹਿਨਾਯਾਂ ਸੰਘੇੜੋ;
ਭੁ ਲਗਾਏ ਮੰਘੇ ਅਗਰ ਗਾਥੀਂ ਜਰਾ,
ਆਤੇ ਹੁੰਯੇ ਖੁਯੇਮੇ ਨਾਲਾਂ ਸੰਘੇੜੋ;
ਮੰਘੇ ਅਜਨੀ ਅਨਿਓ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕਰੀ,
ਮਰਤੇ ਹੁੰਯੇ ਹੁਯੇਵਾਨੋ ਧੰਨਾਂ ਸੰਘੇੜੋ;
ਨਾਮਵਰ ਮੰਘੇ ਪੋਹੁ ਹੁੰ ਅਕਸਰ ਨਾਮਵਰ,
ਕਘੇਦ ਹੋਤੋਂ ਹੁੰਯੇ ਮੇਰੇ ਯਾਂ ਸੰਘੇੜੋ.

(ਸਾਹਾਭਾਏਂਕਾ ਆਨਾ, ਐਰ ਦਫਾਕਾ ਦੀਵਾਨਰਕੁ ਪਾਪਰ ਦੇਨਾ.)

ਕਾਲੀਂਗਡਾ—ਕਾਹੁਰਵਾ.

ਸਾਏਤੀਨ ਪੇਸੇ ਮਛਲੀ ਮੰਘੇ ਨਾ ਐਯੁੰਗੀ—ਨਰ੍ਹ.

ਦਫਾ—ਭੋਯੋ ਐਗਮ ਤੈਯਾਰੀ ਕਰੋ ਅਪਨੇ ਐਲਖੀ—ਟੇਕ.

ਐਸਰ ਐਰ ਪਾਛਕੀ ਅਛਾਧੋ ਜਲਦੀ ਅਧੇ ਪੀਆਰੀ;
ਐਰ ਅਏਂ ਹੁੰਯੇ ਦਰਪੇ ਸਾਹਾਭਾਏਂ ਆਕਰ ਮੰਘੇ ਵਾਰੀ—ਭੋਯੋ

મજબૂર તર્જ.

દીલખર—જાજ દદા તુ ઉનકુ ખુલાસારી—

ચોલે ખીલ્લી તૈયાર કરેકે ચૌસર જલદી ખીલાઓ;

દામમેલે આજીગી ઉનકો જાકે તુ જલદ લે આવ-જાજ.

(જાતા દદાકા, બેઆના શાહાઝાદોકુ, ખેલના ચૌસરકા.)

કાલીંગડા—લાવની,

ખુધી બંગડી જોડી—તર્જ.

દીલખર—આવો સાહેબ તથરીકુ લાવો ચૌસર ખેલા ઈસ ધડી;

શાહાઝાદે—હમ જીતે યા તુમ જીતે કીરમતસે હયે જીતનેકા

ખુશી બડી—આવો.

૧-શાહાઝાદા—લાખ લાખકી બાત્રી લગાઓ,

દીલખર—ખહેતર સાહેબ તથરીકુ લાઓ,

પડ પાસા પોખાર નર્દ ઉકાકે માર તુમ હારે મંચે

જીતી હયે મજહ બડી,

(હારજાના પેલેલા શાહાઝાદા, આના દુસરાકા.)

૨-શાહાઝાદા—દોદો લાખકી બાત્રી લગાઓ,

દીલખર—હુકમ આપકા જો કરમાઓ,

પડ પાસા પોખાર નર્દ ઉકાકે માર તુમ હારે મંચે

જીતી હયે મજહ પડી.

(હારજાના દુસરેકા આના તીસરે બાઈકા.)

૩-શાહાઝાદા—ચાર ચાર લાખકી કરદો બાત્રી,

દીલખર—ખહેતર સાહેબ હું મંચે ચાત્રી;

પડ પાસા પોખાર નર્દ ઉકાકે માર તુમ હારે મંચે

જીતી હયે મજહ બડી.

(હારજાના તીસરેકા આના ચૌથે બાઈકા.)

૪-શાહુઝાદા—આઠ આઠ લાખની બાઝી લગાઓ,

દીલબર—ખુબ હવે સાહેબ જો કરમાઓ;

૫૭ પાસા પોઆર નઈ ઉઠાકે માર તુમ હારે મંએ

જીતી હવે મળ્નહ પડી.

(આરોં શાહુઝાદાકા ગાના.)

રાહ—અંગ્રેજી.

હારે હારે સારે દુશ્મનો—તર્જ.

શાહુઝાદા—હારે હારે હમ સારા માલ, હાથે હાથે હો ગયે પામાલ,

૧-શાહુઝાદા—યે ક્યા આઈ આફત જન્નલ;

સખ—અફસોસરે અફસોસ.

૨-શાહુઝાદા—પંદરા લાખ હવે દેના ઉરકુ કંદાસે દેવંગે,

૩— “ મીસલે બંદીવાનકે સખ કમેદી હોવંગે;

૪— “ વાલીદ અપને અપને બગએર ક્યું ન રોવંગે,

સખ—અફસોસરે અફસોસ.

૧-શાહુઝાદા—તુને મુજકુ લાયા યહાં મુજી એ બદકાર,

૨— “ બહોતાન ક્યું તુ રખતા હવે મુજપે નાહીનજર;

૩— “ તુને અયેસી બાતકુ નીકાલી પહેલે બાર,

સખ—અફસોસરે અફસોસ.

દીલબર—પઈસા મેરો તોલદો અયે મુઝીએ મફાર,

બાઝી લગાને આયેથે ક્યા બનકે તુમ હુંશીયાર;

સખ—માફ કરો હમ હો ગયે સખ તુમારે તાબેદાર,

અફસોસરે અફસોસ.

(દીલબર ઘરોગાકુ બુલવાકે કહેના.)

કાલીંગડા—કાહારવા.

સાહેબાન પેસે સેર મજલી ના બેચુગી—તર્જ.

દીલબર—ક્યેદખાનેકા દારેગા તુ યાં આરી—ટક.

લે જા તુ દીનકો ક્યેદખાનેમે આરો હંયે યે મેરે યુલામ;
તીનસેર આટા દેના તુ દીનકો આગક સુખો શામ—ક્યેદ
દીક આત્રીકા મઝાહ યેહ પાયે સખત મજુરીકે લે કામ
તોઆહ તોઆહ કરકે છોડદે ન લે દીકકા નામ—ક્યેદ.

(લે જાના દારેગા આરો શાહાઝાદોકુ ક્યેદખાનેમે.)

—:—

બાબ પહેલા—પરદા ઐથા.

ક્યેદખાના.

(નજર આના ક્યેક શાહાઝાદોકા ક્યેદખાનેમે બુરી
હાલતસે, દારેગા લેઆના આરો શાહાઝાદોકુ
આર ગાના સખ ક્યેદીઓકા.)

રાહ—અંગ્રેજી.

દર આલે હાલે દીલમા નોંધી લો—તર્જ.

સખ ક્યેદી—ક્યા યુના કીયેએ અયે દાવર,

હમરી તુ યહાસે રૈહાઈ કર;

આરો શાહાઝાદે—ખાના હો ખગબ તેરા દીલબર,

યે હાલ કાયા તુને બદતર;

જહાનમમે હો તેરા ધર,

દારેગા—ચુપ ચુપ બચ્ચેકો અયે બદમાશો—ક્યા.

ચલો ઝાડુ ઉઠાલો તુમ ઝટપટ,

ઓર કચગ સભી નીકસો ઝર;
 મીઆં તુમ ચકી પીસો લટપટ,
 અયે હઝરત તુમ છોડો ખટપટ;
 ચારેં શાહાઝાદે—યે ખાલી કરતા હયે પટપટ,
 દારોગા—ચુપ ચાપ બયેઠો અયે બદમાશો—કયા.
 તુ હિન્દુસ્તાંકા ભાજી ખાઉ,
 તુ ચીનકા હયેગા ચંડુલી;
 ચારેં શાહાઝાદે—તુ હબશી હયે કાલા કાલા,
 દારોગા—મંઝે કાલા હું સબસે આલા;
 ચારેં શાહાઝાદે—યે અલમ કયા હમપે ડાલા,
 દારોગા—ચુપ ચાપ બયેઠો અયે બદમાશો—કયા.
 ૧-શાહાઝાદા—મંઝે શાહા હોઠે કાકું કચરા,
 ૨— “ મંઝે કચુંકર યે પીસુ આઝા;
 ૩— “ મંઝે ગાલ હો યે સીંઠે જુતા,
 ૪— “ મંઝે અમીર સબકા દારોગા;
 સબ કયેદી—હરિકો સબ મીલકે માગે દસિગ,
 દારોગા—ચુપ ચાપ બયેઠો અયે બદમાશો—કયા.
 સબ કયેદી—કરો આજ મલીદા હરિકા ખાસ,
 દારોગા—આઓ આઓ તો દેખું મરે પાસ;
 સબ કયેદી—તુમ જીનેકી અબ છોડો આસ,
 દારોગા—કયું જાનસે તુમ સબ હવે ઉદાસ;
 સબ કયેદી—હરિકો ખીચકે લાઓ અપને પાસ,
 દારોગા—ચુપ ચાપ બયેઠો અયે બદમાશો—કયા.
 (સબ કયેદી દારોગાકુ મારતા, દારોગા ભાગજતા ગબરાકે.)

બાબ પહેલા—પરદા પાંચવા.

દીલબરકા મહેલ.

(દીલબારી દેના દીલબર ઓર તાજુલમુલકકા, ઓર હુકમ દેના દીલબર દારોગાકુ બુલવાકે શાહાઝાદાંકી પુશ્તપર અપને મહેર છાપકે નીકાલ દેનેકુ.)

ઝખાની.

દીલબર—અયે દારોગા ઈન કમ્પેદીઓંકી પુશ્તપર મેરે ના-મકી મહેર છાપકે ઓર યેક યેકકુ ગહકા અર્થ દેકર મેરે શહેરસે નીકાલદે ? તાકે ઉમ્મલર યાદ રહે શીર અ-યેસા કામ ન કરે ?

દારોગા—બહાન ખુબ. (લેજના આરોંકુ, ઓર ગાના આ-શકે માશુકકા.)

ભયેરવી—ગજલ.

નામ જનેકા ન લો યાર મંએ મર જળજી—તર્ક.

દીલબર—મંએ તેરે સદે હું અયે યાર મેરે પાસ રહે; અયેશો અશરત કરો દીલદાર મેરે પાસ રહે—ટેક.
મંએ તેરી ધર તેગ દોલત તેરી નોકર તેરે;
તાબિદારીમેં હુંયે તૈયાર મેરે પાસ રહે—મંએ.
પરવરશ આહીએ મેરી તુમેહ મનઝુરે નઝર;
મંએતો લોંડી હું અયે સરદાર મેરે પાસ રહે—મંએ.
બાગે આલમમેં મોઅરસર હુંયે જવાનીકા સમર;
ખાઓ હરદમ મેરે ગમખાર મેરેપાસ રહે—મંએ.

કાફી—ગજલ.

અગર હમ બાગબાં હોતે—તર્જ.

તાજુલ—અગર તુ મુજપે હો માધલિ તો મંએ હું તેરા દીવાના;
અગર તુ સમાઅ રૌશન હયે તો મંએ હું તેરા પ-
રવાના—ટેક.

તુ હયે શીર્શી તો મંએ ફરહાદ તુ લયેલા હયે મંએ મજનુ
અગર તુ ગુલ હયે ગુલશનમે તો મંએ બુલબુલ
હું મરતાના—અગર.

અગર તુ સર્વ મંએ કુમરી તુ હયે ખુશીદ મંએ ઝરરા
શગમે નાખ હયે તુ જાં તો મંએ હું શીશા પએ-
માના—અગર.

અગર તુ કાબા હયે જાના તો મંએબી સંગે અસવદ હું
સરાપા તુ અગર ખુત હયે તો દીલ હયે મેરા ખુત-
ખાના—અગર.

સારંગ—ગજલ.

આજાજ હુસન ઝન મેરા—તર્જ.

દીલખર—તુમ અપને ચશમે મસ્તકા ખીમાર કર ચલે;
ખીમાર કરકે દીલ મેરા અફઝાર કર ચલે—ટેક.
મંએ આપકે બગએર નહી ચએન પાળંગી;
કયું ખસલ જાંકો આપ હંયે નાચાર કર ચલે—તુમ.
સયેરે ચમનકુ છોડકે સાહારકો તુમ ન જાઓ;
અફસોસે ચેક સખહી મુન્નિહ પીઆર કર ચલે—તુમ.
હયેશ ન કયું હો મુજકુ કે અયે ગયેરતે મસીહ;
આતેહી બલો ઝીન્દગી ફીર માર કર ચલે—તુમ.

પહાડી ઝીંઝોટી—બ-બરા.

હુઈ સુખ્હો નીકલ ગયા તારા—તર્જ.

તાજુલ—મંએ જાવત હું અમે પીઆરી તોરીનાહી બુલું દીલદારી

એ નશાં અગોઠી મરી મુજેહ યાદ રહેગી તેરીજી;

ઐર યાદ હો તુજો હમારી———તોરી.

દીલપર—મુજેહ છોડ કંહા તુમ જની કહો જતે હો પુસુકેસાની

લગી જીગરમે ગમકો કરારી———તોરી.

તાજુલ—હયે શોક મે મરે દીલકો લાજી બકાવલકે ગુલકોજી;

દે રખસત મુજો પીઆરી———તોરી.

(તાજુલકા જના.)

—0—

બાબ પહેલા—પરદા છઠ્ઠા.

જંગલ.

(તાજુલમુલક તલાશે ગુલમે ભટકના.)

કામોદ—ગજલ.

કાસીદા લાદે ખબર—તર્જ.

તાજુલ—હુંડને હાયે કંહા ગુલકો ખુદાયા જાજી;

હું મંએ હયેરાં ગુલે મકમુલકો કહુંકર પાજી—ટેક.

પેશે તકદીર નહી ચલતી હયે કોઈ તદખીર;

ગુલકે બદલે કહો ક્યું દાગ ન દીલપર આજી—હુંડને.

ગુલ ન હાત આયાતો કીસતરહ વતનકો જાકર;

અપને મા બાપકો ક્યા રહ સીઆહ શીર દીખલાજી—

હુંડને.

(તાજુલમુલક પહાડ સમજી દેવપર બચ્ચેઝળના, દેવ
ચોર કરના, તાજુલમુલક ગભરાના.)

ઝખાની,

દેવ—દુનીઆકી આકૃત, દોઝકકા નીગાહખાન, ખીગદરે સ-
યેતાન, આદમકા દુશ્મને જાન, દેવ મેરા નામ, તેરા
શીકાર મેરા કામ, કુરખાન ! કુરખાન ! અયે રાઝકે
જહાન, તુને અયેસા પાકીત્રા લુકમા મેરેલીયે ભિજા, ચલ
અખ જલ્દ કપડે નીકાલ કે તેરે તનકે ગરમા ગર્મ ક-
ખાખ બનાકે ખાજી ?

તાજુલમુલક—અયે દેવ રશીક મેરે લેસે વેક હકીર આદમકો
ખાકે તેરા બડા પેટ કયું કર ભરેગા ! મુજપે મહમ કર
યે ગમઝદેકું ખાનેસે તુજેહ ક્યા કાયદા હાસીલ હોગા !
(અકસોસ કરના તાજુલકા.)

દેવ—અયે ખેવકુદ આદમ મેરે અએનો ખુશકી વખતમે તુ
કયું રોતા હયે ! ચલ જલ્દ તૈયાર હો જા કે મુજેહ ભુક
સતાતી હયે ?

તાજુલમુલક—યા ખુદાવંદા મુજેહ બચા, યા હઝરત સુલે-
માન અખ મંએ ક્યા તદખીર કરે !

(દેવ નામે સુલેમાન સુનકે ગભરાના.)

દેવ—સખરકર સખરકર અયે આદમ, તુ હઝરત સુલેમાનકા
નામે મુખારક ઝખાનપર કયું લાતા હયે ! વોહ હમારે
બાદશાહ હયે, ઉનકું તુ કયું યાદ કરતા હયે !

તાજુલમુલક—(યક ખાઝુપે) યે મુઝી ખેપીર હયે, ઈસ્કે ઝેર
કરનેકા યેહી તદખીર હયે અખ જરા દમ દમસે કામ
તમામ કરના ચાહીએ, (રખર આકે) અયે દેવ સુન,

તેરે હઝરત સુલેમાનને મુજેહ કહે હંયે, અગર કોઈ દેવ
ખાને આહે યા કોઈ આફત આયે હમી વખત મુજેહ
યાદ કરતા મંએ કૌરન મદદો વહાં હાઝર હુંગા, બસ
અબ તુ મુજેહ ખાકે અપના પેટ ભરલે, શીર મળહ
પાયેગા ?

દેવ—નાહી નાહી અયે મેરે સરદાર કભી નહી ખર્ગેગા !

બચેત.

અગર મંએ રખું દીલમે ખાનેકી આસ;

તો હો જાયેગા મેરા બસ સત્યા નાસ.

તાળુલમુલક—બસ બસ તુ મુજેહ ખાકે તેરા પેટ ભરલે કે
તુજેહ કસમ હયે !

દેવ—અયે મેરે સરદાર મેરે હાલપર રહમ કર, તકસીર મ-
આફ કર, કે મંએ તુજસે અન્જાંત થા !

તાળુલમુલક—અયે દેવ અગર તુ મુજેહ કૌલ દે તો મંએ
તેરી તકસીર મઆફ કરતા હું.

દેવ—કોહો કોહો વોહ ક્યા હયે, મંએ બજાનો દીલ બજા
લાતા હું ?

તાળુલમુલક—પહેલે તુ કૌલદે શીર મંએ કહુંગા.

દેવ—કસમ હયે મુજેહ હઝરત સુલેમાનકી, કે તુજસે -હરગીઝ
દગા ન કરુંગા !

તાળુલમુલક—સુન અગર તુ મુજેહ બકાવલીકે ખાગમે લે
જાયેગા તો મંએ તેરા ગુનાહ બહાંગા, કે દીલમેરા
વહાંકી સમ્મેરો આહાતા હયે.

દેવ—અયે આદમ તુ યે ક્યા બકતા હયે, જહાંપર હઝારો
પરી-દોંકે પર જલતે હંયે વહાં તુ કીસતરાહ જાયેગા ?

તાળુલમુદક—અયે દેવ તુ ખુબ યાદ રખ કે કોલ દીયા હયે
ઐર હઝરત સુલિમાનકી કસમ આયા હયે અપને વા-
દેકુ વફા કરે ?

દેવ—અફસોસ ! અયે આદમઝાત તુને સુનેહ જીતેજી માર
દાલા ! કે હમારે જુઝરગોંકી નસીઆત હયે પહેલે કામ
કે અન્નમ સોચે, ખયેર મંએ બકાવલીકે બાગમે લે
જાતા હું, લેકીન જલ્દ વહાંસે વાપાસ ચલે આતા.

તાળુલમુદક—અયે ચચાજી સાહેબ આપકી બકી મેહેરબા-
ની હોગી, મંએ યેક નઝર દેખકે ચલે આતા હું, વહાં
રહેકર ક્યા કરે ! સુનેહ અપને વતનકુ જાતા ઝરે હયે !

દેવ—(અંગુઠી દેકે કહેતા) લે અંગુશ્તરી તુનેહ દેતા હું,
તેરે પાસ રખ જીસ વખત તુજપર કોઈ મુશ્કીલ આન
પડે હસી વખત ધરકુ ઝમીનપર ધીસના, મંએ હઝારો
દેવ સમેત હઝરે ખીદમત હુંગા (જાના દેવકા તાળુ-
લમુદકકુ લેકર.)

—o—

બાબ ફુરારા—પરદા પહેલા.

બાગે બકાવલી.

(દીખલાઈ દેતા બકાવલીકા સેજપર સોતે હવે, આના
તાળુલમુદકકા, દેખકર હમ્મેરાન હોતા.)

કાનડો—બહાર.

કલીઅન સંગ કરત રંગ રસીઆ—તર્જ.

તાળુલમુદક—કલીઅન સખ હસ હસ કર ખીલીયાં,
લહેર લહેર આવે માગ બરી દમાગ તર હોજાએ;
કોયલ પપ્પયાં હીલ મીલીયાં—કલીઅન.

કાનડો—નીત સૌ મલી સની ગુણ—તર્જ.

તાજુલ—(ફુલકો દેખકે) પાયા પાયા મંએને ગુલકુ પાયારી;

સુખ આનંદ માટે મન બસે રખ જીઅરા માહકો

સમાયારી—પાયા

નાઝની અયેસી કોન મહક ઊડવે ગુલકુ દેખને

આયારી—પાયા.

ખીન દેખેસે મહાંસે જાઈ નાહી તડપ રહે મારા જી

આરી—પાયા.

કાનડો—ધર જાનેદે છાંડ મારી બધ્યાં—તર્જ.

તાજુલ—(બકાવલીકુ દેખકે.)

મંએને અજબ હાલ યે પાયા;

ચાંદકા નુકડા ઉતરા કંદાસે વહશી મુજકો બનાયા—

મંએને.

દર હુવી હયે ઝર જાના બદલુ અંગુશ્તરી ધરકી;

અજબ ધરમે નુર સમાયા વહશી મુજકો બનાયા—

મંએને.

(અંગુશ્તરી બદલકે, ફુલ લેકે હસરતસે કહેતા હુવા જાના.)

રૂપાઈ.

તાજુલ—લાલાસાં ઇસ બાગસે હમ દાગે હીજરાં લેચલે,

બાક સરપર દાગ દીલપર સીના ખીરીયાં લેચલે,

બાગે આલમમે ન હોગા કોઈ હમસા કમનસીબ,

આયે અયેસે બાગમે ઔર ખાલી દામા લેચલે.

(જાના તાજુલકા આના સહેલીયાંકા.)

ਭੁਲਾ ਪੀਲੁ—ਗਯਲ.

ਸਫੇਲੀਆਂ—ਲਘ ਏਸ ਯੁਲੇ ਭਾਲਾਕੇ ਧੜਾਕੇ ਧਮਨੀ ਹਧੇ;
 ਏਂਢਾਂਭੀ ਘਫ਼ਜ਼ਾਨਕੇ ਭੀਰੋਕੀ ਧਨੀ ਹਧੇ———
 ਹਧੇ ਏਥੇ ਘਲਾ ਭੁਫ਼ਕੇ ਧੇ ਐਰ ਘੋਈ ਹਧੇ ਨਾਗਨ;
 ਤੇਗ ਘਘੜ ਹਧੇ ਪਲਘੇ ਗੋਘਾ ਨੇਭੇਕੀ ਘਨੀ ਹਧੇ—ਲਘ.
 ਰਘਤਾਰ ਘਪਾ ਹਘ ਕਰੇ ਕਫ਼ ਹਧੇ ਕੀਘਾਮਨ;
 ਘਫ਼ੇਰਾ ਧੁਲੇ ਘਹਮਰ ਹਧੇ ਪੇ ਧੁਘਾ ਫ਼ਹਨੀ ਹਧੇ—ਲਘ.
 ਘੇਫ਼ਾਰ ਫ਼ੇ ਘਘ ਘਵਾਘਸੇ ਘਧੇ ਗਘੇਰੇਤ ਧੁਲਘਨ;
 ਧੁਲ ਲੇ ਗੋਘ ਘੁਲਘੁਲ ਫ਼ੇਘ ਘਘ ਘੇਪੇ ਘਨੀ ਹਧੇ—ਲਘ.
 (ਘੜਾਵਲੀ ਘਵਾਘਸੇ ਘੇਫ਼ਾਰ ਫ਼ੇਨਾ, ਧੁਲ ਨਝਰ ਨ
 ਘਾਨੇਸੇ ਗਘਗਫ਼ੇ ਗਾਨਾ.)

ਫ਼ਾਨਫ਼ੋ—ਫ਼ੀਲਾਨਾ.

ਐ ਫ਼ੇ ਤਾਨਾ———ਤਫ਼.

ਘਲੀ—ਗੋਘ ਗੋਘ ਘੇਰਾ ਧੁਲ ਫ਼ੇਘ ਫ਼ੇਘ ਫ਼ੇਘ;
 ਮਾਂਘੇ ਘਨ ਘਫ਼ੇਗੀ ਸਘਕੀ ਘੇਘਾ;
 ਫ਼ੁੰਫ਼ੋ ਫ਼ੁੰਫ਼ੋ ਘਲਫ਼ੀ ਸਘਾ ਧੇਰਤੀ ਐਰ ਪਾਨਾਘ;
 ਗੋਘ ਫ਼ੀਨ ਲੇ ਘੇਰੇ ਘੋਘ ਧੁਲਫ਼ੋ ਫ਼ੋਫ਼ੋ ਫ਼ੋਫ਼ੋ ਸਘੀਘਾਂ
 ਸਫੇਲੀਆਂ ਫ਼ੇਰੀ ਧੜੀ—ਗੋਘ.
 ਘਾਂਧੁਸ਼ਤਰੀ ਘੇਰੀ ਘਫ਼ਲ ਗਫ਼ਿ ਹਧੇ ਘਘਘਧੇਵ ਫ਼ਨਸਾਂਘੋਘ;
 ਮਾਂਘੇ ਘੁਫ਼ ਫ਼ੁੰਫ਼ਨ ਘਫ਼ੇ ਸ਼ੇਫ਼ੇਰ ਸ਼ੇਫ਼ੇਰ ਫ਼ੇਫ਼ੇਰ ਫ਼ੇਫ਼ੇਰ ਗਲੀ-
 ਘਾਂ ਗਲੀਘਾਂ;
 ਘਲਫ਼ੀ ਘਘੋ ਫ਼ੁੰਫ਼ ਲਾਘੋ ਘੋਘ ਫ਼ਨਸਾਨ ਧਾ ਧਝਫ਼ਾਨ
 ਫ਼ੇਸੇ ਫ਼ੇਘ ਪਾਫ਼ੇ—ਗੋਘ.
 (ਘੜਾਵਲੀਫ਼ਾ ਐਰ ਸਫੇਲੀਘਾਂਫ਼ਾ ਝਮੀਨਥੇ ਗਫ਼ੇ ਫ਼ੇ ਘਨਾ.)

બાબ હુસાર—પરકા હુસાર.

જંગલ.

(મારો શાહઝાદોસે મુલાકાત હોતા તાજુલમુલકી કીબાસે
જોગીમિ, ઓર ફુલ બકાવલીકા મંતેહાન કરકે મારો
લે બાગના ફલકુ તાજુલમુલકકે હાતસે.)

કાલીંગડા—ભાવની.

ચલ ખાત છોડકે કાના—તર્જ.

શાહઝાદો—ફલકુ કંહા દુ'તને જાવે તાહક કયું રન્જ ઉઠાવે—૨૪

૧—શાહઝાદા—મેરી જાનતો અખ ગભરાવે,

૨— “ ઘરસે નીકલે પચાવાવે;

૩— “ ક્યા પથર અખ હમ આવે,

૪— “ યે છાપ કહો કયું છુપાવે;

સખ—————તાહક કયું રન્જ ઉઠાવે.

૧—શાહઝાદા—સખ છોડો તુમ અપની અટપટ,

૨— “ ધરકા રસ્તા લો અટપટ;

૩— “ મેરે પેટમે હુઈ હયે અટપટ,

૪— “ યે છાપ કહો કયું છુપાવે;

સખ—————તાહક કયું રન્જ ઉઠાવે.

(આતા તાજુલમુલકકા.)

હુમરી—ભયેરવી.

અમે ગમ હો તુ કમ—તર્જ.

તાજુલ—નીરંજન નીરાકાર વાંકી ગલ અપરમ પાર;

નીરાધાર સુખ રખ મતલબ આપાર—નીરંજન.

(શાહઝાદોકા જોગીકુ દેખકે કહેના.)

પાહાડી કીઝોટી—ખન્નરા.

કુર્ષ સુખલો નીકલ ગયા તારા—તર્જ.
શાહુઝાદે—દેખો જોગી હવે કોઈ આયા ઇસ્કે મુદપર નુર હવે
ઢાયા—ટેક.

તામ્બુલ—યંતો આરો હવે મેરેભાઈ ક્યા કરતે હવે દેખો બડાઈજી;
નહી ફુલ ઇનોને પાયા ————— ઇસ્કે.
શાહુઝાદે—જોગી રાહ જતાઓ આસાં હો હવે નેહાયત
હવેરાંજી;

હમને ક્યા ક્યા રુજ ઉઠાયા ————— ઇસ્કે.
તામ્બુલ—જો જાવે પરસ્તાન ઇતસાં આહે ઉસ્કી દુમ લંબે
કાનજી;

વહી હાલ હવે તુમને જતાયા ————— ઇસ્કે.
૧-શાહુઝાદા—ભાઈ તેરે હવે લંબે કાન, તુ જ પંહેચેગા
પરસ્તાનજી;

૨— “ દુમકા કુચ નશાન ન પાયા ————— ઇસ્કે.
દેસ—ખમાચ.

હમસે ખરજોટી કીની—તર્જ.

તામ્બુલ—જાઓ જાઓ ગધો તુમને ફુલકુ પાયા;
રુજ ઉઠાયા શર્મ ગવાંયા ————— ટેક.
અરખસ્તાની જોટ યે કાબલી ગવાં;
યે તીમેટકા બકરા ચુવા કહાંસે આયા—જાઓ.
ફુલ બકાવલીકા દેખો અયે ઉલ્લુ;
આંખે રૌશન હો જાવે ————— જાઓ.

(તામ્બુલમુદકકા ફુલ દીખાતા આરો ખીરાદર ફુલ લે
બાગનેકી તદખીરમે ગાના.)

કાલીંગડા—કાહારધા.

ડોકો ડોકો દોનોકી કઝા આઈજી—તર્જ.

શાહુઝાદે—હોયો હોયો યે જોગીકો સબ મીલ ભાઈજી;

હમે દેખને દો ફૂલ યે તુમારા સાંઈજી—ટેક.

તાજુલ—મીઆં સુખ્દોકો મુંદ ધો આના,

શાહુઝાદે—મત કરો હમસે જોગી બહાના;

કહો જોગી હમારી કયા તકસીર પાઈજી—હમે.

૧-શાહુઝાદા—ઉઠાઓ ભાઈ યુંસા, જોગીકા કરદો બુસાં,

તાજુલ—જનનેદો સુખ્દસે મંએ નહી રાઈ આઈજી—હમે.

દુરસે કરમ કરમાના નહી પાસ મેરે તુમ આના;

શાહુઝાદે—(ખફા હોકે) કયું જોગીજી તુમારી કમલખતી
આઈજી—હમે.

(આરો ખીરાંદર તાજુલમુલકકુ ગીરાકર ફૂલ ધીન લે

ભાગ જના ઓર તાજુલ અયુસ્તરી ધીસકર

દેવકુ યાદ કરના ઓર દેવકા નમુદ હોના.)

પરજ કાલીંગડા—હોરી.

પા લાયુ કર જોરી શ્યામ મુજસે—તર્જ.

તાજુલ—બાત મુન ધીઆન લગાદે, જંગલમે મહેલ બનાદે—ટેક

મહેલ બનાદે અયેસા તુ મુજકુ જીરકા ન સાંની હો કોઈ;

ઉબહુ નકશા બાગે બકાવલીકા ઉરમે સારા દીખાદે—
જંગલમે.

ઝખાની.

દેવ—બહોત ખુબ આભી! મંએ જાતા હું અપને અકારા

હઝાર દેવોકો લે આતા હું.

(ગએજ હોના દેવકા જાના તાજુલમુલકકા.)

ਘਾਘ ਦੁਸਰਾ—ਪੜਕਾ ਤੀਸਰਾ.

ਦੀਸਨਾ.

(ਦੀਲਘਰਕਾ ਮਰਦਾਨੇ ਲੀਘਾਸਮੇ ਤਾਜ਼ੁਲਮੁਲਕਕੀ ਗੁਫਾਯਿ ਮਿ ਭਾਤਕਨਾ.)

ਲਯੇਰਵੀ—ਗਜਲ.

ਘੁਲ ਘੁਲਿ ਸਧੇਦਾਨੇ ਪੁਛਾ ਘੁਲਸੇ ਧੁੰ—ਨਰ.

ਦੀਲਘਰ—ਕੀਸ ਮਨੇਹੁਏ ਰੰਗਸੇ ਘਨ ਘਨਕੇ ਆਤੀ ਹਯੇ ਘਹਾਰ;
 ਹੁਰਨਕੋ ਅਧਾਤਸੇ ਅਪਨੇ ਦੀਆਤੀ ਹਯੇ ਘਹਾਰ—ਟੇਕ.
 ਸਾਂਦਨੀ ਹਮੇ ਸਘੇਰੇ ਹਯੇ ਘੋਰ ਘਾਧਘੇ ਘੁਲਰੰਗ ਹਯੇ;
 ਗਰ ਨਛੀ ਸਾਧੀ ਤੋ ਕੀਸ ਕਾਫ਼ਰਕੋ ਭਾਤੀ ਹਯੇ ਘਹਾਰ—ਕੀਸ.
 ਮਾਫ਼ਾਤਾਘਾਫ਼ਿ ਮਨੇਹਮੇ ਘਾਫ਼ ਧੋ ਮਾਫ਼ਰ ਕਾਂਫ਼ਾ;
 ਹਘੇਫ਼ ਉਸਕੇ ਛੀਜ਼ਮੇ ਫ਼ਯਾ ਮੁਫ਼ਤ ਭਾਤੀ ਹਯੇ ਘਹਾਰ—ਕੀਸ.
 ਵਾਫ਼ ਵਾਫ਼ ਤਾਸੀਨ ਫ਼ਯਾ ਧੇ ਮੀਸਰਘੇ ਮੌਝੁ ਹੁਵਾ;
 ਸਾਂਦਨੀਕੇ ਰੰਗਮੇ ਫ਼ਯਾ ਦੀਲ ਲੁਭਾਤੀ ਹਯੇ ਘਹਾਰ—ਕੀਸ.

(ਘੜਾਵਲੀ ਮਰਦਾਨੇ ਲੀਘਾਸਮੇ ਤਾਜ਼ੁਲਮੁਲਕਕੀ ਤਲਾਸ਼ਮੇ

ਆਨਾ ਘੋਰ ਘੁਫ਼ਤਘੁ ਕਰਨਾ ਦੀਲਘਰਸੇ.)

ਸਾਰੰਗ.

ਘੜਾਵਲੀ—ਜ਼ਰਾ ਹਾਲ ਮਾਫ਼ਿ ਕੁਛੀਘੇਝੁ ਜ਼ਰਾ ਹਾਲ ਮਾਫ਼ਿ ਕੁਛੀਘੇਝੁ;

ਸ਼ਹਿਰ ਹਯੇ ਕੀਸਕਾ ਨਾਮ ਫ਼ਯਾ ਫ਼ਧੇਝੁ—ਜ਼ਰਾ.

ਦੀਲਘਰ—ਨਾਮ ਸ਼ਹਿਰਕਾ ਸ਼ਰਕੀਸਤਾਨ ਹਯੇ ਘਾਪ ਕਘੋਨ ਹੋ

ਅਧੇ ਨਘੋ ਜ਼ਵਾਨ—ਜ਼ਰਾ.

પરજ કાલીંગડા—હોરી.

ખુદાદોસ્ત મુલતાંકી પીઆરી—તર્જ.

બકાવલી—મંએ ગવૈયા હું અયે ખાતે આલી નહી સરપે
મેરે કોઈ વાલી—ટેક.

નોકરીકુ આયા હું બટકતા લે ચલીએ મુજકુ શાહકે પાસ
મેહેરખાની હોગી હમપે તુમારી, દીલવા જગા કોઈ
આલી—તહી.

કાલીંગડા—ચલ સંગ હમારે તુ મજનુ—તર્જ.

દીલખર—ચલ સાત મેરે તુ અયે તઓ જવાન;
લે જાળી તુજકુ શાહકેપાસ શાહ હિવેગા તુજખર મે-
હેરખાન—ચલ.
(જના દોનોકા,)

—:—

બાબ દુસરા—પરદા ચૌથા.

જઈનુલમુલકકા મહેલ.

(જઈનુલમુલક અપને ફરજંદોકી જુદાઈ મે આહવારી કરતા
ઐયર દીલખર, બકાવલીની દરખાસ્તે હાજર રહેના.)

ઝીન્ઝોટી—ગજલ.

હારે ફનાસે દીલકો ઉડાયેગા યા નહી—તર્જ.

જઈનુલ—હમ અપના દરો ગમ કીસે જાકે સુનાઈ એ;
ખેટોકે હીજમે સદા આસું બહાઈ એ——ટેક.
આસાં નહી વોહ ફુલકા મીલના મંએ ક્યા કશં;
દુશ્વાર જાના મરનેપે અબ દીલ લગાઈ એ—હમ.

ਘੋਟੋਥਾ ਅਸ ਜ਼ੁਦਾਥਿ ਸੇ ਤਾਂਗ ਆ ਗਯਾ ਹੁੰ ਮਐ;
ਧਾਰਘੁ ਤੁ ਅਪਨੇ ਕੁਝਲਸੇ ਲਾਕਰ ਮੀਲਾਥਿ ਐ—ਹਮ.
(ਘੜਾਵਲੀ ਜ਼ਰ੍ਹਨੁਲਸੁਦਕੁ ਤਸਵਲੀ ਦੇਨਾ.)

ਕਾਫ਼ੀ—ਗਤ.

ਘੜਾਵਲੀ—ਨਾਢੀ ਕਰੋ ਤੁਮ ਅਧੇ ਸਾਹਾ ਗਮ,
ਧਾਹੁ ਘੁਦਾਥਾ ਅਨਦ ਰੋਜ਼ਮਿ ਹੋਵੇਗਾ ਅਘ ਕਰਮ;
ਮਾਨੋ ਮੇਰਾ ਕਹਾ ਅਧੇ ਸਾਹਾ ਅਧੇ ਸਾਹਾ—ਨਾਢੀ.
ਸੋਛੇਨੀ—ਛੇਲ ਛਾਮੀ ਰੰਗ ਰੰਗੀਲੀ—ਤਰ੍ਹ.

ਜ਼ਰ੍ਹਨੁਲ—ਆਵਾਜ਼ ਕੀਸਕੀ ਆਥਿ ਕਹੋ ਜਵਦ ਸੁਝਕੁ ਹਾਲ ਧੇ;
ਪਰੀ ਹਧੇ ਧਾ ਭੁਨ ਹਧੇ ਧਨਸਾਨ ਨੇਕ ਕਾਲ ਧੇ—ਟੇਕ.
ਦੀਲਘਰ—ਗਾ ਰਹਾ ਹਧੇ ਆਪਕੀ ਘੀਦਮਤਮਿ ਧੇਕ ਮਰਤਘਾ;
ਹਧੇ ਗਵੈਘਾ ਤੀਸਧੇ ਹਧੇਗਾ ਧੇ ਨਜ਼ੁਮੀ ਅਰਮਲਾ—ਧੇ.
ਜ਼ਰ੍ਹਨੁਲ—ਕਧਾ ਹਧੇ ਧੇ ਗਵੈਘਾਮੀ ਨਜ਼ੁਮੀਮੀ ਜ਼ਹਾਨਕਾ;
ਦਰਘਾਕੁਤ ਕਧੇ ਹਾਲ ਮੇਰੇ ਰਾਹਤੇ ਦੀਲ ਜਾਨਕਾ—ਧੇ.

ਕਾਲੀਂਗਡਾ—ਮਝਲ.

ਦੁਰਸੇ ਆਧੇਧੇ ਸਾਕੀ ਸੁਨਕੇ ਮਐਘਾਨੇਕੋ ਹਮ—ਤਰ੍ਹ.

ਘੜਾਵਲੀ—ਗਐਘਸੇ ਆਧੇ ਹਧੇ ਧਿਸਦਮ ਤੇਰੇ ਸਮਝਨੇਕੋ ਹਮ;
ਹਧੇ ਅਸਾਰਤ ਦੇਤੇ ਤੁਝਕੋ ਦੀਲਕੇ ਘਛੇਲਾਨੇਕੋ ਹਮ—ਟੇਕ.
ਗਾਨ ਦੀਨ ਦਰਘਾਛੇ ਹਕਮਿ ਕਛੇ ਹਮ ਧਿਝਕੋ ਨੇਆਝ;
ਆਹਤੇ ਹਧੇ ਆਂਘਿਮਿ ਤੇਰੇ ਗੁਰ ਆ ਜਾਨੇਕੋ ਹਮ—
ਗਐਘਸੇ.

ਲੇਕੇ ਆਧਾ ਹਧੇ ਪਰਸਤਾਂਸੇ ਥੋਧ ਓਸ ਕੁਲਕੁ;
ਅਧੇਸਾਢੀ ਸੁਨਤੇ ਹਧੇ ਕਾਸਦਸੇ ਅਘਰ ਲਾਨੇਕੋ ਹਮ—
ਗਐਘਸੇ.

શાદ હો ખુલતા હયે તુજપર બાપે રહેમતકા અભી;
પાએ કીરમતસે તેરે વોહ ફુલ માલખનેકુ હમ—
ગએબસે.

હએ બનાયા જીએને સખકો હિસ્કી કુદરતસે શાહા;
દુર કબ જનંગે રૌશન આંખે હો જનનેકો હમ—
ગએબસે.

(કાસદકા આતા આમદે શાહાઝાદોંકી ખખર દેતા.)

ઝખાની.

કાસદ—અયે શહેનશાહા ખુશ હો આપકે ચારો ફરઝંદ અ-
ર્જુમંદકે આનેકા ખખર લાયા હું, ઐર ફુલ મતાલખ
હુસુલ લીએ હવે કોઈ દમમે કદમખોસી હાસીલ કરંગે.

જર્ધનુલ—ખુશ નસીખ ! ખુશ નસીખ ! અયે અમીરો
વઝીર જલ્દ મેરે ચારો નુરે નઝર વોહ લખતે જીગરો
ધરતકખાલ જકે લે આવ ?

(વઝીરોંકા જકે લે આતા.)

જલા—ઝીંઝોટી.

જીઓ જીઓ મલેકા તાજદાર હો—તર્જ.

શાહાઝાદે—જીઓ જીઓ હમારે સરતાજહે;

હમ ફુલકો લાયે આજ—ટેક.

લગાઓ અપને આંખોસે યે યુલ;

દેઓ દુનીઆ માહારાજ હો—જીઓ.

(ફુલ આંખોસે લગાના, આંખે રૌશન હોના.)

જર્ધનુલ—હુઈ રૌશની આંખોમે મેરે;

ખેટે તુમારા મહોતાજહે—જીઓ.

(આતા કુતવાલકા સુનાના પયામ શહેર નયા આબાદ હોનેકા.)

ઝખાની.

કુતવાલ—અમે શહેનશાહ આપકે શહેરકે બાહરે યેક જંગલમે
નયા શહેર આબાદ હુવા હયે, ઉસ્મે યેક મહેલ આલી-
શાન અયેઆ બના હયે, કે જુરકે દીવારે ચાંદીકે ઐર
કાંચુરે સોનેકે બને હંયે ઉરકે માલિકને આપકો બસદ
શાનો શોકત દાવદ દીયા હયે, આપ કબુલ કરના કુચ
બન્દા પરવરીસે દુર નહી.

જઈનુલ—(હયેરાન હો) અયેસે દશ્તો ખીયાબાનમે કોન હયે !
જો વોહ ઉમદા મહેલ ઐર શહેર તૈયાર કીયા હયે !
અએર ચલો હમની જાકે અપને આંખાસે દેખે.

(જઈનુલમુદકકી સાત જાના સખા, બકાવલી
ખુકાકી યાદમે મશગુલ હોના.)

મુલતાની—૫૬.

કાદિકો માડત મુખ્કો રાજ—તર્જ.

બકાવલી—મહેર તુ કર ચઝદાં મોહિપર મહેર તુ કર ચઝદાં-ટેક.
ઉત્તહુ બાગકા મેરેહીનકશા ઉસ્ને કીયા હયે બંયા-મોહિ.
જાજી મંએ અબ વોહ બાગકે અંદર દેખુ હયે કોન
જવાં—મોહિ.

આતા ચકી હયે વોહી હોગા ફુલકા એર ધનસાં-મોહિ.

(જાના બકાવલીકા સાત જઈનુલમુદકકી.)

બાબ ત્રીસરા—પરદા પહેલા.

તાળુલમુલક કા મહેલ.

(આના મહેલમે જઈનુલમુલક મએ ફરજંદ અમારો વઝીર
એર શગબ નૌશીમે મશગુલ હોના સખકા.)

ભયેરવી—ગજલ.

બુલ બુલે શયેદાને પુછા બુલસે બું રોઝે—તર્જ.

તાળુલ—હયે મેરી મસ્તીકુ ઇશ્કે સાકીયે કૌસર શગબ;
રાત દીન પીના હું મંએ બે શીશા એ આગર શ-
રાબ—ટેક.

હયે તસબ્બર કીરકી અશ્મે મરતકા જો દીન દીનો;
જાયે અશ્ક આંખોસે જારી હોતી હયે અકસર શ-
રાબ—હયે.

હયે દીલે મજરૂહકી ઇસ અશ્મે મંએ શું પર શકા;
કામ મરહમકા કરે કબુંકર ન ઝખ્મા પર શગબ—હયે.
હંયે જો આલી હીમ્મત ઉતકો મએ કશીસે ઇશ્ક હયે;
આદમીકી અર્શ પરવાઝીકો હયે શાહ પર શરાબ—હયે.

પરજ કાલીંગડા—હુમરી.

તોહે દાલુ અઝાબમે શામો સહર—તર્જ.

જઈનુલ—મુજો નામ સાહેબ અપના બતાવો;

દીલકો મેરે તુમ શાદ મનાવો————ટેક.

દખ્ખેસે તુમકો ખુશ મંએ હુવા હું;

એર હાલ તુમ અપના મુજકુ સુનાઓ—મુજો.

ਮਯੂਰ—ਤਰ੍ਹਾਂ.

ਤਾਨੁਲ—ਮਾਂਝੇ ਪੀਸਰੇ ਹੁੰ ਆਪਕਾ ਅਧੇ ਆਲੀ ਜਨਾਮ;

ਗਰੇ ਹੁਕਮ ਭੋਤੀ ਕੁਝ ਭੋਲੁੰ ਸੀਤਾਮ—ਏਕ.

ਕਾਸਮਤਕਾ ਮਾਰਾ ਹੁੰ ਮਾਂਝੇਭੀ;

ਅਧਿਯਾ ਕੀਯਾ ਮੇਰਾ ਆਨਾ ਅਗਾਮ—ਮਾਂਝੇ.

(ਤਾਨੁਲਕਾ ਆਦਿਸ਼ਾਹਤੀ ਕਦਮ ਭੋਲੇ ਹੋਏ ਕਹੇਨਾ.)

ਅਧਿਆਨੀ.

ਤਾਨੁਲ—ਅਧੇ ਯੁਕਤੀ ਵਾਲੇ ਮਾਂਝੇ ਆਪਸੇ ਧੇ ਅਧਿਯਾ ਕਰੇਨਾ

ਹੁੰ ਕੇ ਆਪਸੇ ਆਪਕੇ ਯੁਕਤੀ ਕਰੇ ਸੈਸ਼ਨ ਹੁਧਿ !

ਅਧਿਆਨੀ—ਅਧੇ ਮੇਰੇ ਪੀਆਰੇ, ਆਪਸੇ ਤਾਰੇ, ਧੇ ਤੇਰੇ ਆਪਸੇ

ਭਾਧਿ ਯੁਕਤੀਵਾਲੀ ਲਾ ਮੇਰੇ ਆਪਸੇ ਲਗਾ ਸੈਸ਼ਨ ਯੁਧਿ

ਹੁੰਧੇ ਧੁਭੀ ਅਪਨੇ ਪੀਆਰੇਭੀ ਅਗਲਗੀਰੇ ਹੋ ?

ਤਾਨੁਲ—ਅਧੇ ਨੇਕਨਾਮ ਵਾਲੇ ਪੀਆਰੇ ਹੁਕਮ ਸਰਸੇ ਅਗਲਗੀਰੇ

ਤੈਧਾਰੇ ਹੁੰ, ਮਗਰੇ ਧਨਸੇ ਤਾਹਤੀਕ ਕਰੇ ਯੁਕਤੀਵਾਲੀਕੁ ਧੇਭੀ

ਆਪਸੇ ਭਾਧਿ ਲਾਧੇ ਹੁੰਧੇ !

(ਆਪਸੇ ਕਹੇਨਾ ਆਪਸੇ.)

੧-ਸ਼ਾਹੀਆਦਾ—ਭਾਧਾ ਧੇ ਅਧੇਸਾ ਯੁਕਤੀ ਕਹੇਨਾ ਹੁੰਧੇ !

੨- “ —ਅਧੇ ਨੇਕਨਾਮ ਧੇ ਯੁਕਤੀ ਲਾਨੇਕੇ ਲੀਧੇ ਹੁਧੇ

ਅਧੇ ਅਧੇਮਤ ਭਾਧੇ ਹੁੰਧੇ, ਯੁਕਤੀ ਕਹੇ ਕੇ ਧੇਕ ਸਪਸੇ

ਹੁਧੇ ਪਹਾਤਪਰ ਕੇ ਭਾਧੇ ਅਧੀਨਪਰ ਕੇ ਧੀਧਾਧਾ !

੩- “ —ਅਧੇ ਮਹੇਰਆਨ ਆਪਸੇ ਧੀਧਾ ਯੁਕਤੀ ਲਾਨੇ

ਲਾਨੇਕੇ ਲੀਧੇ ਅਧੇਮਤ ਭਾਧੇ ਆਪਸੇ ਧੀਧਾ ਮਹੀਨੇ ਤਕ

ਰਾਧਸੇਕੇ ਪੇਰੇ ਪਏ ਰਹੇਧੇ, ਸਮਧ ਹੁੰਧੇ ਧਾ ਯੁਕਤੀ !

੪- “ —ਸਰਕਾਰਾਧ ਕਰਨੇਵਾਲੇ ਪੀਆਰੇ ਧੇ ਆਪਕਾ ਧੀਧਾ

ਯੁਕਤੀ ਹੁਧੇ ਪਧੇਅਧੀਨਧੇ ਨਹੀ ਧਾਹੁ ਹੁਧੇਪਰ ਕੁਧ ਨ

ਕੁਧ ਤਹੇਮਤ ਰਧਾ ਧਾਧਾਧਾ ਹੁੰਧੇ !

તાળુલ—ક્યા તોમત ! અફસોસ ! સદ અફસોસ ! બલા
તુમારી પીઠ જાબકે તો બતલાવ ! (ચારો શરમીદે હોના)
અધુ સુખ હો ગયે ! અધે શાહા નઝર કીજીએ ધનિની
મજલો પર કે પેહી બદલતોને જંગલમે ચેક જોગીમે
વોહ ફલ લે બાગ ગયેથે, વોહ જોગી ખુદ મ'એ થા
અધુ ય બાત સચ હવે થા જુઠ ?

ચારો શાહાઝાદે—જુઠ જુઠ યે સખ બાતે સરાસર જુઠ
હવે, હમ ક્યા જાને તુ ક્યા કહેતા હવે !

તાળુલ—જુઠ હવે ! અફસોસ ! અગર ઈસ વખત મરી પી
આરી દીલબર હોતી તો તમામ અહેવાલ જોરે પુ જાતા !

દીલબર—(મરદાના લીખાસ ઉતાકે) અધે કોઈનશાહે આ-
દીલ યે તમામ અહવાલ સચ હવે પેહ ચારો બાઈ
મેરે કમ્બખાનેમે પડેથે ઝોર દેખીમે ધનિકા પુસ્તપર
મેરે નામકા છાપ હવે ! (ચારો પશ્ચિમાન હો જાતા.)

જઈનુલ—થુ હવે તુમારે બદઝાતીઓપર ? ઝોર લીઆનત હવે
તુમારી દરોગ ગોઈપર ! કે મેરે નેકનામ સઆદતમન
બેટેપર ક્યા ક્યા જુલમ ગુજરે દુર હો મેરે રૂબરૂસે ? કે
યે રૂહ સીયાહ ન દીખલાવ, અધે ચોખદાર ધનિ દગા-
બાઝોકો પા બ ઝ-જર કરકે લે જાઓ ?

(ચોખદાર ચારોકુ લેજાના ઝોર બકાવલી
તાળુલસુલક શહેરસે ઉડાલે જાતા.)

બકાવલી—નીકલ અધે દારૂએ અઝમત તેરે બે કામીકે ક-
તરોકો ઈસ મહફીલમે છીડકદે તાકે સખ બેહોશ હો
જાઓ ! (બેહોશ હોના સખકા લેજાના બકાવલી તા-
ળુલસુલકકુ.)

બાબ તીસરા—પરદા ફરાર.

બકાવલીકા મહેલ.

(તાળુલસુદક એર બકાવલીકા ગાના ઇતિનેમે
બકાવલીકા માદર આકે નસીઆત કરના.)

ભયેરવી—ગજલ.

મરતી હું તેરે હીજ્મિ અયે યાર અબર લે—તર્જ.
બકાવલી—લાગી હયે લગન તુજ્મસે છોડા કોન સકેગા;
તાળુલ—ફેર અપને વતન મુજ્મકો લેજ કોન સકેગા—ટેક.
બકાવલી—તારે મીનકો તેરે અચા કોન સકેગા;
તાળુલ—અરતા તેરે ઝુલ્ફોંકા છોડા કોન સકેગા—લાગી.
બકાવલી—મારા હયે યે ઝાલીમને કઅે મરતબા મુજ્મકો;
તાળુલ—દુનિઆમે મેરી દાદ દીલા કોન સકેગા—લાગી.
બકાવલી—હયે નફ્થ કટારીકા મેરે જામેકે ઉપર;
તાળુલ—દામનકો તેરે હાત લગા કોન સકેગા—લાગી.
બકાવલી—મત માર મુજ્મહ યાર કીસીકા તુ કહા માન;
તાળુલ—ફેર જગમે તેરા નાઝ ઉકા કોન સકેગા—લાગી.

પીલુ—ગજલ.

તાળુલ—મંઅે વોહ નહી હું કે તુજ્મ ખુતસે દીલ મેરા શીરજાઅે;
શીર મંઅે તુજ્મસેતો મુજ્મસે મેરા ખુદા શીર જાઅે—ટેક.
ઝમીં ઝમા શીરે પર વોહ ન દીલજબા શીર જાઅે;
ખુતોસે હમ ન શીરે હમસે ગર ખુદા શીર જાઅે—મંઅે.
(આના માદરે બકાવલીકા ગઝલનાક હોકે.)

કાફી—હુમરી.

બજન લાગી બંસરી શામકી—તર્જ.

જમીલા ખાતુન—તુને લાજ ગવાઈ મેરે નામકી;
આદમસે મહેબબત કરકે તુને બટા લગાયા હમકો,
લાનત તુજ પર પરે અયે લડકી સજા ફૂં મંઅે તેરે
કામકી—તુને.

પીલુ—તીલાના.

ઓ દાના ધીમ—તર્જ.

બકાવલી—પીઆરી મા સખર તુ ગુસ્સા નહો મુજ ગરીબપર,
વરના મોરી ક્યા ખતા હુવી કહેદે મુજકું સુદતર;
અલ્લે ખુદામે ધનિસાં સખસે બહેતર હયે,
ઉરકા કોઈ સાની નહી માદર કહેતી હું માનલે—પીઆરી
(માદર બકા હો બકાવલીકું મારને જનના
તાજુલમુલકા છોડાના.)

ઝખાની.

તાજુલ—ચુપ ચુપ અપના મુંહ બંધ કર અયે સીતમગર
તુ જનતી નહી કે ઈસ ગુલકો અમાનેવાલા કોનસા
બુલબુલ ખડા હયે ?

જમીલા ખાતુન—અમુશ અયે મગર આદમઝાદ, તુ કીસકી
હીમતપર ઈતની ગરરી કરતા હયે ? અભી તુજેહ
કઅેસી સજા દેતી હું, (દેવકો બુલાના) અયે દેવ ઈસ
બદકાર આદમઝાદકો દરીઆઅે તીલસસમે ફેંક દે ?
(પરીયોકો બુલાકે કહેના) અયે પરીયો ઈસ નાબકાર

લડકીકો પા બ ઝનજીર કરકે કમ્મેદખાનેમે લેજાઓ,
કયું કે ઈસ બદખાતકો દેખકે ઓર લડકીયા અપને મા
બાપકે રખર અયેસી બે અદખી ન કરે ?
(દેવ તાળુલમુદ્કકુ પકડકે લેજાના ઓર પરીયાં બકાવલીકુ.)

—:૦:—

બાબ તીસરા—પરદા તીસરા.

જંગલ.

(તાળુલમુદ્ક સીયાહ લીખાસમે બરકના ચેક દેવનીકા
તાળુલમુદ્કકુ અપના મદ સમજકે પકડના.)

ઝીંઝોટી—ગજલ.

ગમે દુરી સે જી જલતા હયે—તર્જ.

તાળુલ—હુવા હયે ગમ મુજેહ હાસીલ કે તન કાલા બદન કાલા;
કહું જા કીરકુ ચે અયે દીલ કે તન કાલા બદન
કાલા—ટક.

દોહરા.

અયે સીતમગર મરતે મરતે લબપે હોગા તેરા નામ,
સદ આહેં બરતે બરતે હોવેગા બસ મેરા કામ,
સીવા ઈસ્કે હો ક્યા હાસીલ—કે તન કાલા બદન કાલા.
કીસ તરાહ તસવીરકો તેરે મીઠાઈ જાને મન,
કીસ તરાહ તકરીરકો તેરે બુલાઈ જાને મન,
નહી ચે કહેનેકે કાખીલ—કે તન કાલા બદન કાલા.
(ઘખીલ હોના દેવનીકા.)

ઝપ્પાની.

દેવની—અરે વાહવાહ રે મીઆ ! મંએ તુજેહ આજ કંએ
 દીનસે યહાં તલાશ કરતી હું, ઐર તુ અકેલા મજાહ
 કરતા હયે ! ઘરમે બરએ બુકે મરતે હંયે તુજેહ કુચ
 શર્મે આતી હયે યા નહી ! ચલ મેરે માત જંગલમે
 ઐર લે હાતમે યે ફુલહાડી, લકડીયાં તોડે બેચકર લા,
 અપના યુજરાન ચલાઓ ?

(તાજુલમુદક હમ્મેરાન હો કહેતા.)

તાજુલમુદક—હાએ હાએ ! યે કાલી બલા કૌન હયે ઐર
 કંહાસે આઈ !

દેવની—ક્યું મીઆં બુલ ગયે ! તુમ મેરે મીઆં હો મંએ
 તુમારી ખાસ ખીખી હું !

તાજુલમુદક—તોખાહ તોખાહ ! તુ મેરી ખીખી ખાસ હયે !
 કોનસે દીનકા, શાદીકી યા નેકાહકી ! ચલ ચલ દુર હો
 મંએ તુજેહ પચ્છેદાનતાહી નહી હું !

દેવની—ક્યા તુ મુજેહ જાનતાહી નહી ! જાનતો લે તરે છોટે
 છોટે બરએકુ બુલાતી હું, જુસ્કુ દેખકે તેરી તમલ્લી હો
 જાએગી. (તાલી મારના ઐર બરએકા આના) આવ
 આવ મેરે પીઆરે બરએ યે તુમારે બાપસે મીલો ?

બરએ—બાબાજાન બાબાજાન ! કુચ ખાનેકુ લે કે બહોત
 બુક લગી હયે !

તાજુલ—અરે યે બલા કંહાસે આઈ ! તોખાહ તોખાહ !
 ચલો દુર હો, તુમકુ ઐર તુમારે બાબા જાનકુ ક્યા
 કહું ! તુમારા ખાના ખરાબ હો જાએ કીસ્કુ બાબા
 જાન બનાતે હો ?

(મારને જાના બરએકુ રોકના દેવનીકા.)

દેવની—કુણ મરે ચાંદ જોસે બરચોપર ગુસ્સા કરતા હયે તુ-
જક મહોબ્બત નહી આતી ?

બરચે—બાબા જાન, સુનો આજ અમાજનને હમકો યેક
ગાના સીકાયા હયે અગર હુકમ હોતો ગાવે, હમારેહી
તારીફમે હયે ?

તાળુલ—હાં હાં ગાઓતો સુનુ, ક્યા ઉબલા કરતે હો દેખુ ?

બરચે—જબતો તુમારે કાનકે પરદે ખડે કરો ?

બોપાલી—ગજલ.

મતરમા ખુશ નવા બગો તાઝા બ તાઝા—તર્જ.
રમે સીયાહ સીયાહ રહ, ચાંદસા હયે હમારા મુહ;
બરચે હંચે તેરે છોટે હમ બાપ હમારા હયેગા તુ—ટેક.
બુકસે આચે તંગ હમ ખાના ખીલાઓ જલ્દ તુમ;
હાલ હમારે પર રહમ કર તુ જરા અયે નેક ખુ—રમે.
હોકે ખકા હમારેસે છુપતા હી શીરતા સુખસુ;
આજ હુવે હયે કીતને દીન કરતે હયે તેરી જુસ્તાજુ—રમે.
સાત હમારે ઘરકુ ચલ છોડદે અબ્બ યે ગુફતયુ;
દુર હો રન્જે ગમ સભી બરાચે દીલકી આરઝુ—રમે.
ચલી નસીન ફરહકી ગુન્ચચે દીલ શયુક્તા હો;
ગમજા વો તાઝ દમ બદમ કરતે શીરેગે કુબકુ—રમે.

ઝખાની.

તાળુલ—બસ ગા ચુકે, વાહ વાહ ખુબ ગાના ગાયે અબ્બ
તુમ સીધારો, મંચે તુમારે વારતે બહોતસે નેઆમતે
લાતા હું, નીકલો યહાંસે, તુમારા સત્યાનાસ હો જાચે,
યેક કહેતા હયે બાબા તો દુસરી કહેતી હયે મેરા મી-

આં, બલા કીરકુ સમજી ! અફસોસ સદ અફસોસ !
મગર, યેક બાર ઇસ હમ્મેજમે યુતા મારનેસે યે હાલત
હુઈ, ખમ્મેર દુખારા કીસ્મતકુ આઝમાંહિ, અબ ઇસ
હમ્મેજમે યુતા લગાઈ, યા ખુદા મેરી મદદો પહોચ !
(તાળુલમુલકકા હોજમે ગોના લગાકે સુરતે અસલી હોજના)

ભયેરવી—ધુરપત,

ગાવોજી વાંકે યુનકો—તર્જ.

તાળુલ—ગાઈ મંએ તેહારો યુનકો નીરંજન દયા કરે;
તેરો નામ હરઆન સરસતીમે સારે થામ થામ-ટેક.
નીરંજન નીરાધાર તુહી હવે નીરાકાર;
જગતપાલ તોરો નામ સરસતીમે સાર—નીરંજન.
(જાના તાળુલમુલકકા.)

બાબ તીસરા—પરદા ઐથા.

કયેદખાના,

(બકાવલીકા તાળુલમુલકકી જુદાઈમે ગાના.)

ભયેરવી—ગજલ.

નામ જાનેકા ન લો યાર મંએ મરજીગી—તર્જ.
બકાવલી—કરકે તન્હા મુલ્હે અપે દોરતો યુલકામ ગયા,
ગમ અલમ સોંપ ગયા તાકતો આગામ ગયા;
જાને મન જાને મન જાને મન—કરકે.
વાદ જો કરકે ગયા સખકો ન આયા હરગીઝ,
ઈન્તેઝારીમે તોરે સુખ્હ ગયા શામ ગયા;
જાને મન જાને મન જાને મન—કરકે.

કળ ખુશ આતી હયે મુજેહ બાગો બહારે ગુલશન,
 ગુલ ઉસે ખાર હુવે જુસ્કા ગુલનદામ ગયા;
 જાને મન જાને મન જાને મન—કરકે.
 (માદરકા આતા ઐર બકાવલીકુ સમજના.)

ખમાચ—દાદરા.

રોવત કાયે દંધ આરે—તર્જ.
 જમીલાખાતુન—અરે એ રોવત કાહે નાહી આરે નહી તેહારેરે,
 અશકબરે જાતે હો અરે એ રોવત કાહે નહીઆરે;
 મના મનાવત મંએ કગ ગઈ હું અરે એ માન
 કાહે રોવત નઈઆરે—અરે.

પીલુ—કુમરી.

કાહે રસે બલમા મોરે—તર્જ.
 બકાવલી—નાહી મૈયા બોલો અયેસા થામલો ઝખાન;
 નહી અયેસી મંએ નાદાત—નાહી.
 જા પર મેરી જાન મૈયા હયે કુરખાન;
 રહેતા હયે આઠો પહેર હરદમ ઉસીકા ધીઆન—નાહી.

કાલીંગડા—સખુરે સખુરી તુ પકડ ગુલનાર—તર્જ.

જમીલાખાતુન—નાહી માનતી જો તુ મેરા કહા;
 સઝાવાર હયે તુજકો અયેસી સઝા—ટેક.
 કરંગી મંએ તુજપર યે જુહો સીતમ;
 કે આકાત દાલુંગી તુજપર બહમ—નાહી.
 તેરે જાનેસે હયેગા મરના બલા;
 કે રવા જહાંમે મુજેહ તુ કીયા—નાહી.

કાલીંગડા—ગજલ.

જુસે ઈશ્કકા વીર કારી લગે—તજ.

બકાવલી—યે ક્યા ઈશ્ક આફત ઉઠાને લગા;

મેરે દીલસે મુજ્જા છુડાને લગા—ટેક.

મીલા મેરે દીલખરસે મુજ્જુ ખુદા;

વગરના મેરા દીલ ઠીકાને લગા—યે ક્યા.

ફલકને તો મતિના હસાયા ન થા;

કે જીરકે એવઝ યું રૂલાને લગા—યે ક્યા.

(બકાવલીકું કયેદખાનેમે છોડ કર માદરકા જાના.)

—:—

બાબ તીસરા—પરદા ખંચવા.

જંગલ.

(તાજુલમુલક જંગલમે દર્દ આમિઝ આવાઝ)

સુનકે હયેરાન હોના.)

જીલા—લાલ આજરી બહી ક્યુંરી અખીયા—તજ.

તાજુલ—તેરી કુદરત અજબ હયે ખુદાયા,

ભેદ કોઈ નહી ઉરકા પાયા—ટેક.

અર્થપે મહેરો માહ ઝૌર સીતારે,

સુખ્હ શામ ચમકતે હંમે સારે;

તેરા નુર હયે અબમે સમાયા—અજબ.

(દુરસે ક્રીસીકા અવાઝ આના.)

ઝખાની.

રૂઆફઝા—હયે હયે મંએ મરતી હું કોઈ આઓ મુજેહ

બચાવ !

(ਦੇਵਕਾ ਆਨਾ ਇਕੁਝਾਭਿ ਸਮਯਨਾ ਅਪਨੇ ਵੀਸਾਵੇ ਲੀਐ.)

ਦੇਵ—ਬੁਪ ਬੁਪ ਅਧੇ ਮੁਰਦਾਰ ਐਰਤ ਆਮੁਖੁ ਹੋ ਨਹੀਤੋ ਤੇਰੀ
ਭਯਾਨ ਕਾਟ ਢਾਲੁੰਗਾ, ਯਯਤਕ ਮੇਰਾ ਕਹਾ ਨ ਮਾਨੇਗੀ
ਧੋਲੀ ਕਐਏ ਮੁਸੀਯਤਮੇ ਰਹੇਗੀ ?

ਤਾਨੁਲਮੁਦਕ—ਯਾ ਪਰਵਰਦੀਗਾਰ ਧੇਹੁ ਢਰੇ ਪੁਰਘਾਰਮੇ ਧੇ
ਆਵਾਭ ਫਮ ਸਾਭ ਕੀਸਕੀ ਆਵੀ ਹਧੇ ! ਸਾਧੇਫ ਭੋਧ
ਦੇਖ ਕੀਸੀ ਆਫਮਭਾਫਰ ਭੁਫਮ ਕਰਨਾ ਹੋਗਾ ! (ਤਲਵਾਰ
ਘੀਅਕਰ ਕਹੇਨਾ.) ਅਕੁਸੋਸ ! ਅਗਰ ਧੋਹੁ ਅਫਕਾਰ
ਸੀਤਮ ਸਾਧਾਰ ਮੇਰੇ ਇਥੇ ਹੋਨਾ ਤੋ ਕੀਰਨ ਧੇਕਵਾਰ
ਤਲਵਾਰਕਾ ਅਧੇਸਾ ਮਾਰਨਾ ਫੇ ਸਰ ਓਸ ਨਾਪਾਕਕਾ ਤਨਸੇ
ਯੁਧ ਹੋ ਜਨਾ. (ਦੇਵਕੁ ਦੇਖਕੇ ਕਹੇਨਾ.) ਧੋਲੀ ਅਫਕਾਰ
ਹਧੇ ਧੋਲੀ ਸੀਤਮਗਾਰ ਹਧੇ ਮੁਤੀ ਫੁਲੀਆਰ ਹੋਯ ? (ਪੀਰ
ਮਰਦਕਾ ਨਮੁਧ ਹੋ ਕਹੇਨਾ.)

ਪੀਰਮਰਦ—ਸਘਰ ਕਰ ਸਘਰ ਕਰ ਅਧੇ ਆਫਮ ਯਧੇਸਾਫੇ ਤੁ ਸ-
ਮਯਨਾ ਹਧੇ ਵਧੇਸਾ ਮਧਾਨੇ ਯਧੁ ਨਹੀ ਹਧੇ, ਮਗਰ ਧੇਕ
ਯੁਧਨੁਮਾਂ ਯਧੇ ਯੁਧਕ ਹੋ ਗਧਿ ਹਧੇ. (ਤਾਨੁਲਮੁਦਕਕਾ
ਹੋਯਨੁ ਹੋਫੇ ਅਭਿ ਕਰਨਾ.)

ਤਾਨੁਲ—ਤਕਸੀਰ ਮਆਫੁ ਹੋ ਫੇ ਧੇ ਅਧਾ ਆਪਸੇ ਅਯਨਨ
ਯਾ ਮਗਰ ਧੇ ਗਹਯਰ ਧਿਸ ਨਾਭਨੀ ਮਾਹਯਯੀਫੋ ਅਧਾ-
ਨੇਕੀ ਤਫਯੀਰ ਅਧਾਧਿਐ.

ਪੀਰਮਰਦ—ਲੇ ਯੁਧਕਾ ਨਾਮ ਫੇ ਯੁਧਕੀ ਯਰਕਤਸੇ ਧੇ ਤੀਲਸਰਮ
ਨਾਯੁਧ ਹੋਗਾ ਤਮਾਮ, ਐਰ ਧੋਹੁ ਪਰੀਭਾਫਨੀ ਯਧੇਰ ਹੋਗੀ.
(ਗਐਯ ਹੋਨਾ ਪੀਰਮਰਦਕਾ.)

ਤਾਨੁਲ—ਯਾ ਯੁਧ ਯਾ ਹਭਰਤ ਸੁਲਧਮਾਂ, ਅਲ ਮਧਦ ! (ਪਧਾ-
ਤ ਨਾਯੁਧ ਹੋਫੇ ਪਰੀ ਨਭਰ ਆਵੀ ਹਧੇ.)

ਭੁਲਾ—ਹਾਰ ਖੁਲਾਂ ਦੇਰੇ ਮਾਲੀ ਹਾਰ ਖੁਲਾਂ ਦੇ—ਤਰ੍ਹਾਂ.

੩੨੨੩—ਅਛੇਸਾਨਾ ਹੁਵਾ ਹੁਏ ਤੇਰਾ ਮੁਝਏ ਅਧੇ ਚਨਿਸਾਂ,
ਮਾਂਐ ਖੇਰੀ ਏ ਰਹੁੰਗੀ ਅਭ ਲਾਗੀਂਗੀ ਕਰਮਾ;

ਤਾਨੁਲ—ਕੀਸ ਨਰਹ ਏ ਰੁਝ ਪਹੋਆ ਤੁਝੇ ਕਹੇਏ ਲਾਲ;
ਕੇਅਕਰ ਲਾਲਨ ਤੇਰੀ ਏ ਮਾਂਐ ਪਰੇਸਾਂ ਲਾਲ.

੩੨੨੪—ਮਾਂਐ ਅਧਾਂ ਕਰਨੀ ਏਂ ਤੁ ਸੁਨ ਲਗਾਏ ਕਾਨ,
ਨਾਮ ਮੇਰਾ ੩੨੨੪ ਹੁਏ ਮੁਕਾਮ ਪਰਸਾਨਾ,
ਏਕ ਦੀਨ ਅਪਨੇ ਆਗਮੇ ਧਰਨੀ ਰਹੀਥੀ ਸਐਰ,
ਉਸ ਲੇ ਆਧਾ ਧਾਂ ਮੁਝੇਹ ਦੇਵ ਨ ਲਾਗੀ ਦੇਰ;
ਦਾਮਨ ਕੁ ਨਾਪਾਧ ਕਰਨੇ ਆਲਾਤਾਧਾ ਮੁਰਦਾਰ,
ਮਾਂਐ ਨਲੀ ਮਾਨੀ ਹੁਝਾਰੇ ਭੁਝਮਕੀ ਮਝਕਾਰ;
ਮਾ ਆਪਕੀ ਗੁਣਾਧਿ ਮਾਂਐ ਰੋਤੀ ਏਂ ਧਰਾਂ,
ਅਛੇਨਾ ਅਕਾਵਲੀ ਮੇਰੀ ਅਧ ਲਾਗੀਂਗੀ ਧਰਾਂ.

ਤਾਨੁਲ—ਅਧੇ ਪਰੀ ਤੁ ਦੇ ਅਨਾ ਹੁਏ ਪੀਆਗਾ ਕੀਰਕਾ ਨਾਮ,
ਸੁਨਤੇਓ ਭੁਸ ਨਾਮਕੇ ਦੀਲਕੇ ਹੁਵਾ ਆਗਮ;

੩੨੨੫—ਆਸਕ ਏਕ ਚਨਿਸਾਨਪਰ ਹੁਵੀ ਹੁਏ ਧੋਹ ਪਰੀ,
ਸਹੇਨੀ ਹੁਏ ਰੁਝੇ ਅਲਮ ਉਰੇ ਹਰ ਧਰੀ;
ਕਏਹ ਹੁਏ ਧੋਹ ਹਮਸ਼ੀਰਾਹ ਮਾਦਰੇ ਭੁਝਮਸੇ,
ਗਤ ਦੀਨ ਰੋਤੀ ਹੁਏ ਹਰਦਮ ਧਾਦ ਕਰੇ ਉਸੇ.

ਤਾਨੁਲ—ਮਾਂਐ ਧੋਹ ਚਨਿਸਾਨ ਏਂ ਉਸ ਗੁਲਕਾ ਦੀਵਾਨਾ,
ਹੁਏ ਧੋਹ ਮੇਰੀ ਸਮਐ ਰੋਸਨ ਮਾਂਐ ਏਂ ਪਰਵਾਨਾ;

੩੨੨੬—ਆਐਤੋ ਅਧ ਸਾਨ ਮੇਰੇ ਮਾਂਐ ਲੇ ਅਨੀ ਏਂ,
ਅਛੇਨਾ ਅਕਾਵਲੀਸੇ ਰੀਰੇ ਤੁਮਕੇ ਮੀਲਾਤੀ ਏਂ.

(੩੨੨੬ ਤਾਨੁਲਮੁਢਕੁ ਸਾਨ ਲੇ ਅਨਾ.)

આખ તીસરા—પરદા છઠઠા.

બકાવલીકા મહેલ.

(રૂમક્રાંત તાજુલકુ લેકે આના, યેક ગોશમે
પોશીદા કરેકે ગાના.)

ઝીઝોટી—કુમરી.

નકો જાઉ તુ માગારી સખી જરા હામ હામ હામ—તર્જ.
રૂમક્રાંત—અખી આવેગી બકાવલી પીઆરે હામ હામ હામ;
જરા હામ હામ હામ જરા હામ હામ હામ—ટેક.
મંએ ભિજી હું પરીયાં અભી ઉરેકે લાનેકુ;
કોઈ દમમે લેગા તેરા કામ કામ કામ—અભી.
તુ છુપેકે દેખા કીન્ને ઉરકા તમાશા;
વીદ કરતી હયે હરદમ તેરા નામ નામ નામ—અભી.
(આના બકાવલીકા જુદાઈ મે યારેકે ગાના.)

ભયેરવી—ગજલ.

ખુલ ખુલે શયેદાને પુછા ગુલસે યુ રોઝે બહાર—તર્જ.
બકાવલી—હાલે કુરકત ક્યા લીખું તુમ આપ આ કર દેખલો;
વર નહી મુજ્જો મેરે પીઆરે ખુલાકર દેખલો—ટેક.
ખે કરારી દીલકી મેરી દેખના મન્જુર હયે;
તો મીઆ સીમ આખ થોડાસા મંગાકર દેખલો—હાલે.
આપ ખુલ જાવેગી મેરી ઈતેઝારી આપ પર;
હાતમે આપને ગુલે નરગીસ ઉડાકર દેખલો—હાલે.
(તાજુલમુલક દીવાનાવાર લીપરજના ગલેસે બકાવલીકે.)

કાલોંગડા—તોરી ખતીયાં જુહી—તર્જ.

તાજુલ—મેરે ગલેસે લીપરજ અયે મનમોહન,
રજ્જ કયું ઉડાએરી જુઆકુ કયું જલાએરી;

મનકુ ક્યું સુકાયે સોહન—મેરે,
 ઈતની અરજ સુનલે મારી બે કહું જાત મંએ તોહિ;
 પાયા મંએને તેરા વિસાલ મજેહ અબ ઉડાય ચલ
 પીઆરી—મેરે.

(માદરે બકાવલીકા આના ઓર તાળુલમુલકકે હાતમે હાત
 બકાવલીકા મીલાના, સભોને સુબારકબાદ ગાના.)

અખીયાત.

જમીલાખાતુન—માફ કીજે અયે લડકી મેરી,
 નહી જીએ તકસીરથી ક્ય તેરી;
 મીલાઓ સુબારક દો હાતોમે હાત,
 રોહ તા કીયામત બહમ સાત સાત.

ઝીન્ઝોટી—ગજલ.

દારે ફનાસે દીલકો ઉડાએગા યા નહી—તર્જ.

સખ—રૌશન હમારે બખતકા અખતર અમકતા હયે;
 યા ખુશરમીકા મહેરે મુનવર અમકતા હયે—ટેક.
 કરતે હયે નઓશ દોનો બહમ શરખતે વીસાલ;
 હયે યે શખે વીસાલ મુકદ્દર અમકતા હયે—રૌશન.
 તારે ફલકપે દેખીયે અમકે હયે જીસ તરાહ;
 સર તા બ પા હરયેકકા જોતર અમકતા હયે—રૌશન.
 યારબ બરાયે ઈસ તરાહ હરયેકકી મોરાદ;
 શાહાઝાદકા સીતારા જખીપર અમકતા હયે—રૌશન.
 મુદતકે બાદ આશકો માઅશુક મીલ ગયે;
 લો દામને મોરાદમે ગઓહર અમકતા હયે—રૌશન.

મેહિતા જમનાદાસ ભગવાનદાસની કંપનીએ મગટ કરેલાં પુસ્તકો.

શાળોપયોગી પુસ્તકો.

૩. આ. પે.

સેન્ડફર્ડ મર્ટનના મિનીંગ (૧૫૦ પાનાના)...	૦—૧૨—૦
રૉયલ સ્ક્રૂલ પ્રાઇમરના મિનિંગ...	૦—૪—૦
રૉયલ રીડર નં ૧ લાના મિનિંગ.....	૦—૬—૦
રૉયલ રીડર નં ૨ પીજના મિનિંગ.....	૦—૮—૦
રૉયલ રીડર નં ૩ ત્રીજના મિનિંગ.....	૦—૧૦—૦
રૉયલ રીડર નં ૪ ચોથાના મિનિંગ.....	૦—૮—૦
હાર્વર્ડ કૃત પ્રાઇમરના મિનીંગ (મોટા).....	૦—૪—૦
હાર્વર્ડ કૃત અંગ્રેજી પીજ ચોપડીના મિનિંગ.	૦—૬—૦
ફારસી આમાદન નામાનો અં ૦ ગુ ૦ તરજુમો.	૦—૨—૦
શાળોપયોગી કોષ્ટકો.....	૦—૧—૦

નાટકના પુસ્તકો.

ગુજરાતી નાટક ગાયન સંગ્રહ કે જેની અંદર

૬૦૦ કરતાં પણ વધારે ગાયનો છે...	૦—૧૨—૦
અંદ્રસેન ને અંદ્રપ્રભા નાટક.....	૦—૮—૦
છેલ સેલાણી અને વિક્રમ ચરીત્ર નાટક.....	૦—૬—૦
તમાશાએ નતિજાએ અસ્મત.....	૦—૬—૦
અન્નમે સખાવત (ઉર્દૂ બાદશાહે ખોદાદોસ્ત)...	૦—૫—૦
અંદન મલયાગરી નાટક (ત્રીજી આવૃત્તિ)...	૦—૪—૦
તમાશાએ આંદખી.....	૦—૪—૦
તોલકે દીલકોશા (ઉર્દૂ નર્મ હન્દર સભા)...	૦—૩—૦

સોળતે અસર અથવા મોહન દુઃખદર્શક.....	૦— ૩—૦
નકશે સુલેમાનીનો ઉરદુ ખેલ.....	૦— ૩—૦
ગુલશને બાહાર અકબ્રા (ઉર્દુ નઘ્ઠ ઇન્દર સંભા)	૦— ૩—૦
મઝહમે ઈશક (ઉર્દુ બકાબ્લીઓ તાજુલમુલક)	૦— ૩—૦
ઈશક નવ બાહાર (ઉર્દુ સંદ્રખદન મોહીયાર)...	૦— ૨—૦
ફુવ આખ્યાનના ખેલમાં ગવાતાં ગાયનો...	૦— ૧—૬
રસીકાનો અતિ રમુજી ફારસ.....	૦— ૧—૦
નવા હરિશ્ચંદ્ર તારામતિના તાં ગવાતાં ગાયનો	૦— ૧—૦
નવા નબદમયંતી નાટકમાં ગવાતાં ગાયનો...	૦— ૦—૬
તોહફાએ દીલ પત્રીર ગાયન (તાં તં બનખરા)	૦— ૦—૬
ચિંધવા દુઃખદર્શક (વાહાનો વરધોડો)	૦— ૪—૦
સવાઈ હગનો રમુજી ફારસ.....	૦— ૧—૬
આલાક શકરખી તથા યુરુજીતી ગડખડનો ફારસ	૦— ૧—૩

ઉરદુ હરફમાં છાપેલાં પુસ્તકો.

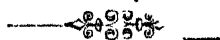
તોહફાએ દીલ પત્રીર (બનખરા.)	૦— ૧—૦
ગુલશને બાહાર અકબ્રા (ઉર્દુ નઘ્ઠ ઇન્દર સંભા)	૦— ૨—૬

વારતાઓના પુસ્તકો.

સુડા ખોતેરી.....	૩—૦— ૦
ગીરધર કૃત ગમાયણ.....	૨— ૮—૦
બતજંધર આખ્યાન.....	૧— ૮—૦
મોટા ઓખાહણ.....	૧— ૮—૦
મૃદાલસા આખ્યાન.....	૦— ૮—૦
સ્ત્રી વીલાસ ગરબાવળી.....	૦— ૮—૦
પ્રેમાનંદ કૃત રણયમ.....	૦— ૫—૦
પ્રેમાનંદ કૃત સંદ્રહાસા.....	૦— ૫—૦
ચિથા વિલાસની વારતા.....	૦— ૪—૦
દલપત અને ધનપાળની વાર્તા.....	૦— ૨—૦
સજ્જનતા મેળવવાના સાધન.....	૦— ૨—
પાર્વતિ લક્ષ્મીજીનો સંવાદ.....	૦— ૧

શાં ખજરીલાલ દુરગાદાસ.

જરી કસબ દીલી વગેરે પદો ખોટો માલ વેચનાર.



જાત સર્વે લોકોને જાહેર કરવામાં - જહુ કે હમારી દુકાને સુરતી લેખી જરી તથા દીલ્લી ખનારસતી ખાંચી જરી તેમજ દીલી, ફોરો, દોરી, શીત, અમદાવાદી જાત જાતની કોરો, ખરી ખાદી છકતી ટોપીઓ, સુરતી તથા ફેન્સ કી-નખાખતી ટોપીઓ, વિલાતી તથા ગામઠી અંગ્રેજી શીત, એ સિવાયે જાત જાતનો ખરો તથા ખોટો માલ ધણેજ કીફાયતે મળે. ખીનું જરીના જંગા તથા છક મળકના કોટ તથા પાટલુન તથા ટોપીઓ વેચાતી તેમજ ખાડે આપવામાં આવેલે તથા નવા બનાવી આપવામાં આવેલે. બહાર ગામવાળા ધગકોનું કામ જલદીથી કરવામાં આવેલે.

શાં ખજરીલાલ દુરગાદાસ.

ટેકાણું :—મુંબઈ—બુલેટર.

નાહેર ખખર

આ બોપડી નીચે લખે છેકાણિથી વેચાતી મળસે.

મુંબઈ—રામવાડી આગળ બુકસેલર સેરી આગળ દોરમસ મારતરની દુકાનેથી તથા દાગોદર હંચરદાસની દુકાનેથી તથા પાવધાની આગળ બુકસેલરિંગઅને જત ગેવનસોમાથી, તથા કાછ ફતેહમહમદ નૂર હમદની દુકાનેથી તથા નવાગની મસીદની સા શુદ્ધા નુરદીન જીવાખાનની દુકાનેથી, તથા ફાટ બુકસેલર સાપુર જરામજી માડાની દુકાનેથી વેચાતી મળસે.

મુરત—બુકસેલર કરસનદાસ નાગણદાસની દુકાનેથી પોરટવાલા મનચરજી જમસેદજીની દુકાનેથી તી મળસે.

ભરૂચ—બુકસેલર કાસીમગ જોધાઈની દુકાનેથી વેચાતી
વરાડરા—બુકસેલર રણછોડલાલ ગાતીનામની દુકાનેથી
ડાકોર—બુકસેલર ત્રીભાવન રણછોડની દુકાનેથી વેચાતી
અમદાવાદ—બુકસેલર જગજીવન દલપતની દુકાનેથી મળ
ભાવનગર—વારા અગદુલકુસેન આદમજીની દુકાનેથી મળસે
કચ્છમાંડવી—નાગોની આપસી ખીમરાજની દુકાનેથી મળ
મુથરી—બુકસેલર પીતાંગર હીરજીની દુકાનેથી વેચાતી મળ
કરાંચી—શેખ નુરદીન જીવાખાનની દુકાનેથી તથા બુકસેલર શુદ્ધરજી ખીસરામની દુકાનેથી વેચાતી મળસે.

જરથાળમાં મંગાવનારા બુકસેલરોએ નીચે લખેલે છેકાણિથી મંગાવી લેવી. કમીશન ધણું સાફ આપવામાં આવશે.

છુટક એક નકલ મંગાવનારે પોરટની ટીકીટનો આડધો આનો વધારે માકલવે. નોટપેડ કાગળ લીધામાં આવશે નહ.

મેહેતા જમનાદાસ ભગવાનદાસની કંપની.

ઢેકાણુ બુલેચર આગળ કીનારીવાલો ખીહારીલાલ દુરગાસાસની દુકાને.

